

## ¿Es posible una vida trans-capitalista? Entrevista a Horacio Cerutti Guldberg<sup>1</sup>

Oscar Martínez<sup>2</sup>

Universidad Nacional Mayor de San Marcos

[OscarMartsal@gmail.com](mailto:OscarMartsal@gmail.com)

**Introducción:** La presente entrevista a Horacio Cerutti Guldberg desarrollada por Oscar Martínez (UNMSM) en el transcurso de su pasantía universitaria realizada en la Universidad Nacional Autónoma de México, se efectuó el 9 de diciembre del 2016 en la Ciudad de México. Este diálogo gira en torno a su último libro *Posibilitar otra vida trans-capitalistas* publicado en la Universidad Nacional Autónoma de México y la Universidad del Cauca en el 2015. La obra está constituida por un conjunto de conferencias expuestas en años pasados por distintas universidades latinoamericanas. Se dialoga sobre qué es lo trans-capitalista y qué opciones

---

1 Nació en 1950, Mendoza, Argentina (naturalizado como ciudadano mexicano el 18 de febrero de 1993). En 1973 se graduó como Licenciado y Profesor (Maestro) en Filosofía por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, Argentina. En 1978 como Doctor en Filosofía por la Universidad de Cuenca, Azuay, Ecuador. Ya en 1976 fue Becario de Posgrado en la Fundación Bariloche, Río Negro, Argentina, y en 1986 Becario de Postdoctorado Fundación Alexander von Humboldt, Nürnberg, Alemania. En la fecha de 1968, inició sus labores docentes en Mendoza, Argentina, para que en 1973 ya sea Profesor en diferentes Universidades: Nacional de Salta, Argentina; de Cuenca, Ecuador; Pedagógica Nacional en México. Finalmente, de 1980 a la fecha es Catedrático de la Universidad Nacional Autónoma de México e Investigador en el Centro de Investigaciones sobre América Latina y El Caribe (antes Centro Coordinador y Difusor de Estudios Latinoamericanos) y Profesor de Filosofía Latinoamericana, Historia de las Ideas y Filosofía Política en la Facultad de Filosofía y Letras. Es uno de los principales pensadores de la filosofía de la liberación, sin embargo, como el más crítico de la corriente propone una filosofía para la liberación.

2 Estudiante de filosofía de último año en la Universidad Nacional Mayor de San Marcos. Director del grupo Pedro Zulen inscrito en el Vicerrectorado de Investigación de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos (2016). Integrante del comité editorial e investigador de la revista de filosofía peruana y latinoamericana, *Solar*. Miembro del Grupo Interdisciplinario Social Latinoamericano (GISLAT). Ha realizado una pasantía en la Universidad Nacional Autónoma de México. Ha participado en distintos eventos nacional e internacionales. Ha publicado *Repensar a Augusto Salazar Bondy* (2015) y distintos artículos nacionales e internacionales. Sus líneas de investigación giran en torno a Karl Marx, Enrique Dussel, Salazar Bondy, Aníbal Quijano, José Carlos Mariátegui, el pensamiento decolonial, la filosofía de la liberación y el pensamiento peruano en general.

nos brinda frente a los problemas actuales de la humanidad.

## Entrevista

**Oscar Martínez:** Muchas gracias por su agradable presencia y por dedicarnos unos instantes de su valioso tiempo. Teniendo en cuenta su última publicación, *Posibilitar otra vida trans-capitalista*, queremos preguntarle, en primer lugar, cuáles son problemas principales que conlleva el capitalismo, cuáles son sus rasgos perjudiciales, que justifiquen la propuesta de pensar una vida trans-capitalista.

**Horacio Cerutti:** Muchas gracias, Oscar, por la gentil entrevista. El fruto principal del capitalismo es la destrucción de la vida, como tal. No solo la humana, sino todo lo que puede considerarse vida. Su capacidad de auto-regenerarse le permite explotar y saquear todo lo habido y por haber. Todo es convertido en objeto de mercadeo: seres humanos, animales, plantas, naturaleza en general. ¿Cómo hacer factible una vida sin vida alrededor? Incluso esos poquitos dizque humanos que se benefician de esta explotación, no tendrán ni cómo mantenerse. Lo peor de este sistema es que sus reglas rigen todo y esto produce una sumisión inaceptable de seres a situaciones nada favorables para su reproducción. Incluso propuestas que pretenden rebasar estos límites quedan, finalmente, atrapadas en sus mismas reglas y sometidas a sus intereses, que son solo intereses de pequeños grupos a nivel mundial; grupos integrados por aquello/as que se benefician a costa de todo. Peor, todavía, es que quienes padecen de diversos problemas suelen recurrir a las mismas reglas del sistema —que ya están introyectadas— para buscar salidas y, por supuesto, no las encuentran. Así está ocurriendo con la política, como vemos a nivel mundial. Me refiero a la política desprestigiada de aquellos que mercadean con ella. Es todo lo que nos envuelve, nos rodea, nos somete lo que está exigiendo que propongamos otra forma de organización de la vida en este mundo. Y lo enfatizo, porque no es factible hacerlo solo en un lugarcito, aunque pequeñas experiencias siempre han habido y no hay que desconocerlas o invalidarlas sin examinarlas con todo cuidado con el fin de ver qué podemos aprender de ellas y qué errores no hay que repetir.

**Oscar Martínez:** ¿Qué es el trans-capitalismo, es todavía el capitalismo, es lo mismo que el socialismo propuesto por los marxistas, es la liberación política que usted propone desde una filosofía para la liberación?

**Horacio Cerutti:** Justamente no es el capitalismo, aunque todavía ese maldito sistema pueda conservarse y con sus metamorfosis representar un inmenso riesgo continuo. Es romper con sus reglas del juego y ponerse a construir otro mundo posible, donde la dignidad humana plena y la vida sean factibles. En cuanto al socialismo, tendríamos que examinar las experiencias históricas del socialismo, lo que se ha mal llamado socialismo real. Indudablemente, todas estas experiencias se han ido quedando por el camino, en el sentido de que el sistema capitalista mundial ahí sigue dando lata. Por eso, la noción de trans- alude o pretende hacerlo a romper las reglas del juego de este sistema, a ir más allá, a construir otras reglas que nos permitan vivir como humanos y en contacto con todo lo vivo de otro modo, de manera armónica y reproducible sin dañar ni dañarnos. Solo a partir de transgresiones profundas e integrales podremos avanzar en la construcción de otro mundo posible. Sometiéndonos a sus reglas, no pasa nada, no surge nada efectivamente nuevo. Esa construcción aparece, de entrada, como una ficción inalcanzable, pero está requiriendo todo nuestro esfuerzo y compromiso constructivo para lograrse. Y no sabemos a cabalidad cuánta capacidad tenemos, si no hacemos el intento de comprobarlo. La invitación a transgredir es justamente una convocatoria a probar nuestro potencial transformador y constructivo.

**Oscar Martínez:** ¿Cómo, de qué manera, desde qué aristas, podemos posibilitar o construir una vida trans-capitalista?

**Horacio Cerutti:** Ante todo, insisto, en tomar en cuenta nuestro inmenso potencial de invención, creación, construcción de alternativas con capacidad de resistencia y de no dejarnos someter a lo que nos agobia en el día a día. Requerimos poner, con todo lo que somos manos a la obra para irle buscando la vuelta al asunto, que es sumamente complejo. Nuevas propuestas en todas las aristas de la realidad: económicas, políticas, sociales, culturales, psicológicas, simbólicas, religiosas, etcétera. Proponer y poner en práctica para experimentarlas nuevas formas de convivencia, de reproducción, de producción, de intercambio, de con-

vergencias, de creencias, valores, prejuicios, ideales, deseos, anhelos. Al partir de nuestras propias experiencias de lo inaceptable, insoportable, indigno podemos construir otro mundo posible, deseable, de plenitud humana y del conjunto de seres y relaciones energéticas que nos rodean, envuelven y de lo cual formamos parte. Tomar en cuenta nuestra historia –nuestras historias- no es algo superficial, sino decisivo. Quien ignora su historia se arriesga a repeticiones o reiteraciones de inmensos errores o dislates incontrolables. Pero, tomando en cuenta lo sido, lo padecido, lo sobrevivido quedamos en mejores condiciones de idear, imaginar, inventar y construir lo que queremos ser, hacer. Nos permitimos, nos damos chance de reelaborar nuestro entorno y de cuidar –con todo cuidado, perdonando la reiteración insistente- aquello que hace la vida plena y disfrutable. Es responsabilidad nuestra imaginarlo e intentarlo.

**Oscar Martínez:** Si existe una posibilidad de otra vida trans-capitalista, ¿quién o quiénes, el pueblo, el proletariado y/o el otro, la exterioridad: las mujeres, homosexuales, indígenas, los pobres, etcétera., qué sujetos o individuos serían los encargados de hacer posible el trans-capitalismo?

**Horacio Cerutti:** Todas y todos, por supuesto que somos mayoría, pero sin duda tendríamos enfrente a los/as dueños/as del poder, quienes se nos enfrentarán o a quienes tendremos que enfrentarnos para posibilitar esa otra forma de vida que sea vida de veras y no mero consumismo sumiso -de sometida/os- y ante el cual solo quedamos objetualizados –convertidos en simples objetos manipulables-. Queremos ser protagonistas y tomar decisiones de modo responsable y pertinente acerca de lo que nos acontece. Por ello, el trabajo es en común y solo juntos/as podremos hacerlo. ¿Es una obra de arte? En el mejor sentido del término y recuperando, también, la muy valiosa noción de artesanía. Especialmente porque exige poner en obra las muy diversas y convergentes capacidades de que disponemos y que solemos dejar pasivas o casi dormidas. Las formas de organización complejas y desde abajo que exige esta transformación serán fruto de nuestra imaginación, pero no evasiva, sino basada en las experiencias indeseables que queremos superar. Por tanto, es proceso de construcción y regeneración permanente y con participación de todas y todos. Esto implica algo que aquí puede parecer muy sutil, pero que la mala experiencia de la democracia liberal

delegativa nos ha enseñado y es que la capacidad de decisión y de participación tiene que ejercerse de modo responsable. Y a todas y todos nos toca hacerlo. Este permite también el importantísimo ejercicio de la autonomía, de dictarnos nuestras propias reglas del juego y de respetarlas con honestidad. Desplegar ese campo energético es justamente lo que nos permitirá construir desde las bases de nuestras sociedades ese otro mundo posible que reclama con urgencia inventiva en lo que se refiere a formas de organización. Pruebas ha habido muchas y podemos apoyarnos en todo ese legado para intentar nuevas modalidades. Movimientos de movimientos, participación responsable, percepción de lo soslayado por quienes se benefician de este mundo depredador y depredado. Reconstruir no es reiterar, sino re-inventar y hacerlo es disfrutable, además de indispensable.

En suma, si no compartimos todas y todos, esta labor, no será factible y seguiremos inercialmente hacia la inmensa destrucción que avanza en el día a día. El respeto mutuo, el reconocimiento de todas y todos, la articulación de voluntades y labores no solo nos hacen sentir parte de, nos permiten ser, hacer, sentipensar a plenitud. Y, sobre todo, probar, ensayar, intentar y darnos cuenta -que nos caiga el veinte- de cuánta capacidad constructiva tenemos y de cómo podríamos desenvolvemos plenamente en otras condiciones, con otras reglas del juego, con otros hábitos, costumbres, creencias. Hacia allá conviene avanzar.

Y podemos avanzar si hacemos convergentes dimensiones que parecen alucinantes: nuestro derecho a desear, nuestros utópicos sueños diurnos, nuestro filosofar para la liberación desde una nueva Abya-Yala retomando también la historia de las ideas filosóficas a nivel mundial y en la región, asumiéndonos - como cuerpos senti-pensantes que somos. -

**Oscar Martínez:** Le agradezco mucho por su tiempo e importantes reflexiones en torno al trans-capitalismo.

**Recibido:** Setiembre 2019

**Aceptado:** Octubre 2019